

編集・発行 猪名川町役場町長公室広報広聴係

〒666-0292 兵庫県川辺郡猪名川町上野字北畑11-1 電話番号 0727 (66) 8707 ファックス番号 0727 (67) 2255
ホームページアドレス (URL) http://www.town.inagawa.hyogo.jp 電子メールアドレス koho@town.inagawa.hyogo.jp

毎月1日・15日発行

そのとき あなたは どうする？ 震災の教訓を 忘れずに！



8月30日(木)～9月5日(水)は、「防災週間」です。
関東大震災が発生した9月1日を「防災の日」と定め、その日を含む一週間は「防災週間」として、防災意識を高めるための期間とされています。
阪神・淡路大震災から6年半が経過した今、震災の教訓をいつまでも忘れることなく、万一の災害に備えるため、町防災総合訓練を実施します。

町防災総合訓練を実施

防災総合訓練

この訓練は、大規模な地震や風水害の発生に備えて、防災関係機関の皆さんや住民の方々と一体となった災害時の対応、技術の向上と防災関係機関相互の連携強化を図るための訓練です。

今回の訓練には、揚津小学校区の自主防災組織をはじめ、防災関係機関などから参加をいただく予定です。今一度、日頃のこころ構えのうえにおいて、より多くの方の訓練参加や見学をお待ちしています。

また、訓練時には緊急車両がサイレンを鳴らしたり、県の消防防災航空隊のヘリコプターが飛来します。あらかじめご承知おきください。

なお、駐車場が狭いため乗り合わせでご来場ください。
問い合わせは、総務課 ☎66・8708

とき 8月31日(金)

午前10時～

ところ 猪名川町スポーツグラウンド

主な訓練内容

①避難誘導訓練
避難者を収容するための避難所

②初期消火訓練
バケツリレー、消火器および軽可搬ポンプによる初期消火訓練を行います。

③救出救助訓練
地震による倒壊ビルなどの負傷者や、バスに残された乗客の救出などを行います。

④救急救護訓練
仮設救護所を開設して、負傷者の応急処置を行います。

⑤ライフライン復旧訓練
関西電力、ミツワ、NNT 西日本、大阪ガスの各社の専門チームがそれぞれ復旧訓練を行います。

⑥救護物資輸送訓練
救護物資などを避難所へ搬送するとともに、防災備蓄品を避難所へ搬送します。

⑦同時多発火災消火訓練
危険物屋外タンク貯蔵所と倒壊家屋からの同時火災発生による消火を行います。

自主防災組織も防災総合訓練に参加

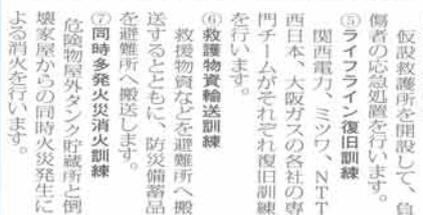
阪神・淡路大震災で教訓したように、大災害で多数の被害者が発生した際は、身近にいる家族、親戚として付近住民などによる救出・救助・消火などが最も重要です。

消防や警察、行政機関だけでは規模的にも人員的にも時間的にも不可能と考えられます。

この対応には、行政機関がなすべき役割とその自覚をきっちりと機能化し、平時の役割と災害発生時の役割を的確に把握する訓練が必要で

その一環として各県、市町では住民を交えて防災訓練を実施しており、有事の際に行政、住民が的確にそれぞれの役割を果たし、「自らの命は自ら守る」ことのできるまちづくりを目指しています。

▲消防職員による救出救助訓練(平成11年8月総合防災訓練)



の開設と避難者の誘導を行います。
②初期消火訓練
バケツリレー、消火器および軽可搬ポンプによる初期消火訓練を行います。
③救出救助訓練
地震による倒壊ビルなどの負傷者や、バスに残された乗客の救出などを行います。
④救急救護訓練
仮設救護所を開設して、負傷者の応急処置を行います。
⑤ライフライン復旧訓練
関西電力、ミツワ、NNT 西日本、大阪ガスの各社の専門チームがそれぞれ復旧訓練を行います。
⑥救護物資輸送訓練
救護物資などを避難所へ搬送するとともに、防災備蓄品を避難所へ搬送します。
⑦同時多発火災消火訓練
危険物屋外タンク貯蔵所と倒壊家屋からの同時火災発生による消火を行います。



▲自主防災組織による消火訓練

猪名川町では、災害発生時には住民どうしが助け合い、平時には災害発生に備えた訓練などを行う組織として全住民対象に各自治会ごとに自主防災組織を設けています。

今年度の「猪名川町防災総合訓練」では、災害発生、災害活動、町の復興という防災一連の行動のなかで、行政機関の機能訓練、警察、消防などの出動機関の活動訓練、ライフラインの復旧訓練などを行うとともに、今回は、地元の高津小学校区の自主防災組織による指定避難所までの避難訓練、住民による救出・救助訓練、消火訓練などを実施します。

災害時に、迅速・的確に活動を行うためには、一人ひとりが正確な知識を持つことが大切です。地震や風水害の基礎知識のほか、防災機械や消火器の取り扱い方、避難誘導の手順や心念手当の心得などを身につけておきましょう。
実際に災害が発生すると、なかなか思うように身体が動かないものです。知識だけでなく、実際に行動してみましよう。
問い合わせは、消防本部 ☎66・0119へ。



▲岸本加世子さん

平和を考える夏

今年は、岸本加世子さんを招き、人権と平和について講演し、ます。

差別をなくそう

人権を考える町民のついでに、今回は、介助犬シニアととも生きる木村佳友さんのお話を伺います。また、託児希望の方は、8月20日までに本津総合会館へお申込みください。
▽とき 8月25日(土)午前10時～正午
▽ところ 中央公民館視聴覚ホール
▽内容 講演「介助犬と生きてシニアがくれた希望」
▽講師 木村佳友さん(介助犬シニアも登壇します)
▽入場料 無料
問い合わせは、本津総合会館 ☎66・0217へ。

講演会

▽とき 8月18日(土)午後1時30分(開場 正午)
▽ところ 文化体育館(テナホール)
▽講師 岸本加世子さん(女優)
▽入場料 無料
▽展示 9月5日(水)までの図書館開館時間内
▽ところ 図書館

いながわ 特派員 報告



特派員 鐘屋 郁子



特派員 森 英美子

「ひと・いのち・ふれあひ」をテーマに、8月4日ナホールにて、今回で3回目となるティーンズロックフェスティバルが行われました。 楽しい夏の夜に、たくさん若者が集まりました。準備から本番、後片付けまで、すべてを自分達の手で進めていくというイベントは、見ている私達に感動を伝えてくれます。大人達が場所を提供することによって、音楽を通して自己表現をしようとする若者達の熱い姿を紹介したいと思います。

情熱を見て欲しい!

ティーンズロックフェスティバルは、猪名川町青少年健全育成連絡協議会と猪名川町教育委員会が主催するイベントです。10代の若者を中心としたロックコンサートに行政が取り組むということ、面白いなと言えそうです。 ロックをやっている若者達に発表の場を提供することで、彼らは音楽を通してたくさんの人と出会い、異年齢間の交流を交わすことができる。そして、ふだん行政とはあまり関わりのない若者達に少しでも行政に興味を持って欲しい。 また、若者が懸命に自己表現をしている姿を大人達が見て、互いに理解を深めることができれば、と

いう目的でこのイベントは始まりました。事務局に聞くと、3年前の第1回目は初めての試みということで大人が主体となって、出演する若者を盛り立てながら開催したそうです。 2回目となった昨年は、司会や照明、音響などスタッフとしての仕事を大人と若者達が共にやってきました。プロの照明や音響を間近で体験したり、司会者として舞台上に立ちたりと、初めてのことはありましたが、みんな一生懸命取り組み、自分達の方で何ができるという手応えを感じた年になったそうです。



本・番・当・日

自分達の番まで、廊下や楽屋で黙々と練習を続けていた出演者。ものすごく暑い中、一人でステージに照明を当てていたり、リハーサルからずっと出演者の手助けをしていたスタッフ達。本番の日、私達は色々な所でたくさん、ひたむきに頑張っている姿を見ました。華やかなステージを支えているのは彼ら自身なのです。 この日の観客は、約350人。若者のみならず、幅広い年齢層の方が来られていました。途中で帰られる方も少なく、最後までこのコンサートを楽しんでいました。

- ▶「回数を重ねるごとに、このコンサートがレベルアップしているように感じた。」
- ▶「見ていて練習の苦労が伝わってきた。」
- ▶「感動した。」
- ▶「来年はぜひ自分もこのステージに立ちたい。」
- ▶「聞いていて気持ちが良かった。」

若者たちによる 実行委員会を結成

8月4日の当日に向けての準備から後片付けまでを自分達の手で行っていくため、今回初めて若者達による実行委員会が作られました。これは、スタッフの役割分担の作成など、様々なことを取りまとめるための決定機関です。 7月14日初めての実行委員会が開催されました。今回募集記事をみて集まった出演者は7組、スタッフは6名の高校生です。全員が実行委員会のメンバーとなり、その中から正副委員長が選出されました。

そして3回目の今年は、できるだけたくさん若者達に任せたい形での取り組みとなりました。 2回目以降の委員会では、次第に打ち解けていき、各自の責任をしっかりと感じ取っているように思いました。 このロックフェスティバルは、

スタッフの皆さん

8月3日日本番前日、出演者、スタッフが準備を行いました。とても暑い中での作業で汗をかきながら、みんな一生懸命でした。会場の設営やプログラムの印刷、機材の搬入など、各自担当を振り分けて懸命に取り組む姿は「自分達の手で、明日のステージを成功させるんだ!」という意気込みが伝わってきました。本当にお疲れ様。

回を重ねることに少しずつ、確実に若者達主導のものになってきています。大人が理解を示し、お互いが手を取り合うことによって若者達は生き生きと輝いていくのだということを実感しました。

集記 編後

ロックフェスティバルの日と原稿の締め切り日が、ぎりぎりだったため、今回初めて締め切りが追われるという体験をしました。本場に間に合うのかハラハラしながらの取材でした。 普段あまり関わることのない年代の彼らと話をすることができて、私たち自身の視野も少し広がったように思います。 今回私達は、準備段階からずっと彼らの姿を追ってきました。目標を持って一つのことを成し遂げていく彼らから、元気なエネルギーをもらいました。 今まで以上にどこまで自分の手でコンサートを進めていけるのか、また町全体にいか定着できるのか、今後の課題だと思います。

出演バンド!

- MAPHIA
- Deep in Deava
- Laoopin
- 猪名川小学校音楽部バンド
- ポプラ+1
- BLUELINE
- An illusion

- このメンバーで最後のステージ楽しかった
- ステージが大きいので、気分良くやれた
- めざせCD100万枚! 来年も出ろぞ!!
- 去年よりレベルアップした演奏ができた
- お客さんの反応がうれしかった
- 普段やってる路上とは違う良さがあった
- 来年も頑張って絶対に出たい